



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Nuestra ref.: SG/ASG/SPO/M&E

GINEBRA, 2 de agosto de 2013

Anexo: 1

Asunto: Cuestionario sobre los beneficios que los resultados obtenidos han supuesto para los Miembros

Finalidad: Responder al cuestionario no más tarde del **30 de septiembre de 2013**

Estimado señor/Estimada señora:

En el Decimosexto Congreso Mundial de Meteorología (Cg-XVI) se insistió en la importancia del Sistema de seguimiento y evaluación como un elemento principal de la gestión basada en los resultados de la OMM y se aprobó su plena aplicación durante el actual periodo financiero. Como recordará, en mi carta de referencia PR-6607 de fecha el 30 de enero de 2012, se le pidió que enviara sus respuestas al cuestionario sobre los beneficios que los resultados obtenidos han supuesto para los Miembros a fin de que la Secretaría pudiera establecer los niveles de referencia de los principales indicadores de ejecución para el periodo 2014-2015.

Para establecer los avances en la consecución de los resultados previstos asociados al Plan Estratégico de la OMM para 2012-2015 en su primer bienio, le solicitamos que complete el cuestionario preparado al efecto y disponible en línea según se indica en el documento adjunto titulado "Directrices para completar el cuestionario sobre los beneficios que los resultados obtenidos han supuesto para los Miembros". Le agradecería que respondiera a este cuestionario con la mayor brevedad posible, preferentemente antes del **30 de septiembre de 2013**.

Los resultados de la encuesta se recopilarán y presentarán en la siguiente reunión del Grupo de trabajo del Consejo Ejecutivo sobre planificación estratégica y operacional de la OMM. También se utilizarán en la elaboración del Informe de evaluación del desempeño a medio plazo de la OMM para el Consejo Ejecutivo.

Le agradezco de antemano su colaboración. Sus respuestas serán de gran utilidad para avanzar en el desarrollo de los servicios meteorológicos, hidrológicos y climáticos.

Le saluda atentamente.



(M. Jarraud)
Secretario General

A los Representantes Permanentes (o Directores de los Servicios Meteorológicos o Hidrometeorológicos) de los Miembros de la OMM (PR-6706)

copias: Asesores hidrológicos de los Representantes Permanentes

Directrices para completar el cuestionario sobre los beneficios que los resultados obtenidos han supuesto para los Miembros

Sírvase rellenar el cuestionario en línea facilitando información sobre su país o territorio. La información recopilada a través de este cuestionario servirá para evaluar los beneficios que los resultados obtenidos han supuesto para los Miembros con respecto al Plan Estratégico de la OMM para 2012-2015 y para medir los progresos logrados durante primer bienio del decimosexto periodo financiero.

Los resultados del cuestionario se publicarán y serán presentados en la siguiente reunión del Grupo de trabajo del Consejo Ejecutivo sobre planificación estratégica y operacional. Asimismo, se utilizarán para la elaboración del Informe de evaluación del desempeño a medio plazo de la OMM.

Por este motivo, le agradecería que nos hiciera llegar sus respuestas a la mayor brevedad posible, pero no más tarde del **30 de septiembre de 2013**.

Directrices para rellenar el cuestionario en línea

1. El cuestionario está disponible en árabe, español, francés, inglés y ruso. Para acceder al mismo, sírvase utilizar el sitio web y la contraseña que figuran a continuación en el idioma correspondiente (para ello copie y pegue la dirección en su navegador de Internet):

árabe: www.wmo.int/impactssurvey2013/ar
español: www.wmo.int/impactssurvey2013/es
francés: www.wmo.int/impactssurvey2013/fr
inglés: www.wmo.int/impactssurvey2013
ruso: www.wmo.int/impactssurvey2013/ru

2. A continuación, tendrá que introducir una contraseña:

árabe: **wmo013@impactsar**
español: **omm013@impactos**
francés: **omm013@impacts**
inglés: **wmo013@impacts**
ruso: **bmo013@impacts**

Tenga en cuenta que la contraseña debe introducirse de manera exacta, respetando las mayúsculas y minúsculas, y es válida para completar únicamente un cuestionario por país o territorio.

3. Por favor, responda a todas las preguntas según proceda. Si bien la herramienta del cuestionario le permitirá detectar errores simples, la responsabilidad de las respuestas es suya. Por ello, le rogamos que las compruebe meticulosamente antes de enviar el cuestionario.

4. Necesitará aproximadamente de 30 a 40 minutos para rellenar el cuestionario, siempre que disponga de toda la información necesaria para responder a las preguntas. Puede descargar como referencia una versión Word del mismo una vez que haya accedido a la página correspondiente. Si lo desea, puede completar el cuestionario en varias veces. Luego podrá volver a conectarse utilizando la misma contraseña y dirección web, hasta que haya completado el cuestionario. Una vez que esté completo, ya no será posible introducir ningún cambio.
5. Tendrá la opción de imprimir cada página del cuestionario mientras navega. Una vez que haya completado y entregado el cuestionario, ya no podrá imprimirlo.
6. En caso de que tuviera problemas para rellenar el cuestionario en línea, sírvase descargar una versión en formato word desde una de las siguientes direcciones web. Puede completarse sin necesidad de imprimirlo.

árabe: www.wmo.int/impactssurvey2013/ar/msword/
español: www.wmo.int/impactssurvey2013/es/msword/
francés: www.wmo.int/impactssurvey2013/fr/msword/
inglés: www.wmo.int/impactssurvey2013/msword/
ruso: www.wmo.int/impactssurvey2013/ru/msword/

7. La doctora Assia Alexieva, responsable de seguimiento y evaluación, está a su disposición para responder a cualquier pregunta que le pueda surgir al completar el cuestionario. Sus datos de contacto son:

Dra. Assia Alexieva
Organización Meteorológica Mundial
7 bis, Avenue de la Paix
Case Postale 2300
CH-1211 Ginebra, 2
Suiza
Teléfono: 41 (22) 730-8390
Correo electrónico: aalexieva@wmo.int

Gracias de antemano por su valiosa contribución.
